



## "GAKUEN K"

### RUTA CLUB AZUL:

### PARTE 03: PRUEBA DE ENTRADA TEMPORAL

### TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Munakata: Creo que esta es la primera vez que tenemos una conversación adecuada juntos en un ambiente más tranquilo. Soy Munakata Reisi, el capitán del Club Azul, así como el presidente del consejo estudiantil. La persona que está a tu lado es tu compañero de clase. ¿Supongo que conoces su identidad?

Saya: Sí, ese es Fushimi-kun.

Munakata: Y este es un miembro del club nuestro, Akiyama Himori.

Akiyama: Encantado de conocerte. Soy Akiyama Himori, un estudiante de tercer año.

Saya: ¡Um, es un placer conocerte también!

Akiyama: Eso es todo mi informe sobre la financiación del club. Primero me despediré.

Munakata: Muy bien. Tienes mis disculpas por involucrarte en los asuntos diversos del consejo estudiantil.

Akiyama: En absoluto. Entonces me iré.

Saya: (¿Entonces esa discusión anterior fue sobre la financiación del club?)

Munakata: Ahora bien... Me pregunto si tu insistencia en una base enemiga tiene algo que ver con el hecho de que tienes demasiado tiempo libre.

Saya: ¿Base enemiga?

Fushimi: Este lugar tiene restricciones de entrada para todos los demás que no sean miembros del Club Azul. Por lo tanto, estás invadiendo la propiedad. No es un lugar donde deberías holgazanear.

Saya: (¿Entonces las personas que no son parte del Club Azul son tratadas como sus enemigos?)

Fushimi: Además, ésta parecía como si estuviera merodeando por las instalaciones.

Saya: ¿Qué?

Munakata: Ya veo. Eso no servirá. Debemos exigir el castigo correspondiente.

Saya: L-lo siento. No era consciente de que estaba invadiendo nada. ¡También olvidaré todo lo que he oído!

Munakata: Hmm... No. No puedo pasar por alto este incidente solo con eso. Parece que se requiere un castigo severo o un interrogatorio para obtener una respuesta sobre tus verdaderas intenciones aquí.

Saya: (Castigo e interrogatorio... ¿para descubrir mis verdaderas intenciones aquí? ¿Son las consecuencias de mis acciones realmente tan severas como para justificarlas?)

Saya: Umm... ¡Por favor no me mates!

Munakata: .....

Fushimi: ¿Qué?

Saya: ¡Me llevaré este secreto a la tumba!

Munakata: Ahora, eso es preocupante. Una tumba significaría que todavía quedan algunas pruebas.

Fushimi: ¿De qué estás hablando, Capitán?

Munakata: Iba en una dirección interesante, así que simplemente lo seguí. Gracias. Ahora, ¿hablamos del tema principal que nos ocupa? Es decir, tu intención de unirse al Club Azul.

Saya: ¿Eh?

Saya: (¡¿Escuchó mi conversación con Fushimi-kun antes?!)

Munakata: Originalmente, una raza como tú sería vigilada de cerca y protegida para mantener el orden en la escuela. Por lo tanto, estoy realmente encantado de que hayas elegido venir a mí por tu propia voluntad. Bienvenida al Club Azul.

Saya: (Espera... ¿Esto significa que ya me uní exitosamente al Club Azul?)

Munakata: Sin embargo, eso no significa que haya reconocido tu entrada al Club Azul. Esto y aquello son dos asuntos totalmente diferentes.

Saya: ¿Qué?

Munakata: Si deseas unirme al Club Azul. Bien... Tendrás que realizar el examen de ingreso para poder unirme a nosotros tentativamente. Si haces la prueba, pasaré por alto el hecho de que te infiltraste en el Club Azul y estabas husmeando. Ahora, en cuanto a los detalles del examen... Por favor, encuentra algo en la escuela que me satisfaga. Si logras encontrar algo que me satisfaga, reconoceré tu entrada al Club Azul.

Saya: ¿Y si no estás satisfecho...?

Munakata: Eso significaría que no tienes suerte.

Fushimi: Algo que te dejaría satisfecho, eh.

Munakata: ¿Te gustaría unirme también, Fushimi-kun?

Fushimi: No, gracias.

Munakata: Ya veo. Pues bien, buena suerte por tu cuenta. Tienes una hora. Te deseo suerte en tus esfuerzos.

Saya: E-está bien. ¡Me iré entonces!

Saya: (Algo que lo satisfaga... ¿Eso significa algo que le guste? No tengo la menor idea de lo que podría gustarle considerando que literalmente lo acabo de conocer.)

Saya: ¡Pero es una oportunidad que no puedo dejar pasar, así que tendré que dar lo mejor de mí!

Fushimi: ¿Qué quieres decir con "unirse tentativamente"?

Munakata: Antónimo de "unirse" al club. Además de asistir activamente a las actividades del club, pueden observar lo que sucede y participar si así lo desean, para decidir si quieren ingresar o no al club.

Fushimi: Eso no existía cuando me uní.

Munakata: No fue así. Si el líder de un Club Extraordinario no reconoce tu Habilidad, no podrás unirme al club por mucho que lo desees.

Fushimi: ¿Entonces la reconoces?

Munakata: ¿Eso crees?

Fushimi: No respondas una pregunta con una pregunta.

Munakata: En cualquier caso, tengamos la amabilidad de cuidarla.